NATIONS
UNIES

S

Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/22121
21 janvier 1991
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 18 JANVIER 1991, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU PAKISTAN AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la déclaration rendue publique par le Gouvernement pakistanais lors du déclenchement des hostilités dans le golfe Persique. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre, ainsi que de son annexe, comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Jamsheed K. A. MARKER

ANNEXE

Texte de la déclaration, rendue publique le 17 janvier 1991, faite par le Gouvernement pakistanais lors du déclenchement des hostilités dans le Golfe

"Le Gouvernement et le peuple pakistanais sont atterrés par le déclenchement des hostilités entre l'Iraq et les forces multinationales. Le Pakistan a toujours demandé que la crise soit résolue de façon pacifique et est consterné que les efforts dans ce sens aient échoué.

En demandant à l'Iraq de se retirer du Koweït - pays frère musulman - le Pakistan et la communauté internationale ont adopté une position reposant sur la défense des principes fondamentaux du droit international et de la conduite des relations interétatiques. La paix et la sécurité internationales ainsi que l'indépendance souveraine des petits Etats vulnérables dépendent du respect de ces principes qui sont consacrés par les résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies, de l'Organisation de la Conférence islamique (OCI) et de la Ligue des Etats arabes. Il est déplorable que, malgré les nombreux appels qui ont été lancés par des dirigeants du monde entier, notamment par le Premier Ministre du Pakistan, l'Iraq n'ait pu être amené à accepter de retirer ses forces du Koweït.

Pour sa part, le Gouvernement pakistanais a déployé de nombreux efforts pour éviter le conflit. En octobre, l'an dernier, le Pakistan s'était joint à cinq autres Etats asiatiques islamiques pour demander au Président Saddam Hussein de retirer les troupes iraquiennes du Koweït, respectant en cela le véritable esprit de l'Islam et afin de préserver l'unité et la solidarité de l'Oummah. Lors de la réunion trilatérale tenue le 3 janvier 1991, les ministres des affaires étrangères de l'Iran, du Pakistan et de la Turquie ont lancé un appel en faveur d'une solution pacifique de la crise grâce à l'application des résolutions pertinentes du Conseil de sécurité des Nations Unies. Les ministres avaient également demandé au Secrétaire général de l'OCI de ne ménager aucun effort pour parvenir à une solution pacifique, notamment éventuellement en convoquant une réunion d'urgence de l'OCI. Le Pakistan avait également appuyé l'appel lancé par l'Iran en faveur de la tenue d'urgence d'une réunion au sommet de l'OCI. Le Premier Ministre avait adressé des messages à 14 chefs d'Etat ou de gouvernement directement impliqués en insistant sur la nécessité de trouver une solution pacifique au problème. Le Premier Ministre avait également directement exhorté le Président Saddam Hussein à appliquer les résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies et à se retirer du Koweït afin de permettre une solution pacifique à la crise et d'épargner aux peuples musulmans de la région une conflagration majeure.

Le Gouvernement et le peuple pakistanais sont profondément affligés par l'échec des efforts soutenus déployés en faveur de la paix et par le déclenchement d'une guerre qui pourrait être désastreuse pour la région et en particulier pour les pays islamiques. Nous espérons que la diplomatie l'emportera et qu'il sera rapidement mis fin au conflit de façon à sauver des vies humaines, à épargner de nombreuses souffrances et à donner une nouvelle chance à la paix. Le Pakistan est disposé à entreprendre et à appuyer tous les efforts voulus pour restaurer la paix sur la base des principes et des résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies."